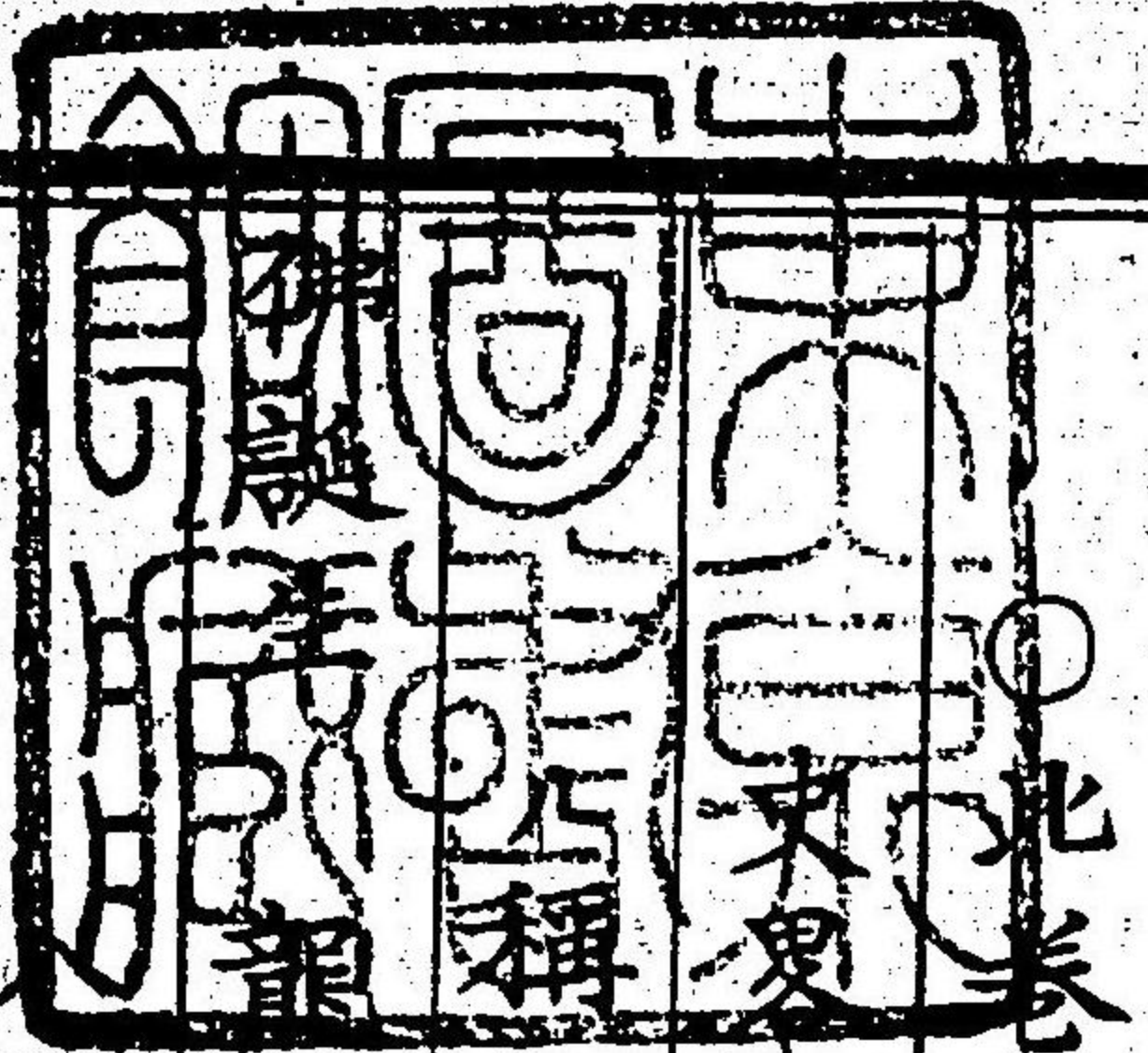


南屏燕語卷下

仙台古梁禪師纂述 井雪禪史 訂



北卷

ハ專龍華無著和尚ノ象器箋ヲ抄録シ又釋氏要覽僧

等ヲ雜ヘ取り間々愚按ヲ加ヘ清規諸語録等ニ出夕

謂名目法器ヲ知ルノ助ケニスルノ談也

華云當以二月八日為正周書異記照王二十四年四月

日江河泉池皆騰涌宮殿震動其夜五色光氣貫于

太微徧于西方作青紅色太史蘇由曰有大聖出于

西方云云周四月夏二月是時本朝所用ノ曆ハ即チナリ

薩婆多論佛二月八日沸星現時生是也○宋ノ贊寧周

ノ二月ト為シ因テ十二月八日ヲ佛生日ト定ノシハ誤矣

No 10634

南屏燕語 卷下 一 文卷 堂藏 反

○省誕生為佛誕聖誕降誕等者誤レリ誕ハ大ノ義耳○後漢書ニ誕育命誕皆誤用

等ノ如キハ固ヨリ屋裏ノ事ナレハ確實ニ講究シ置ヘキハ勿論也サレトモ住持ノ人經論等ノ説ニ據リ或ハ我臆断ヲ以テ古今一定ノ事ヲ改易シ世諦流布ノ法式等ヲ革ムルハ圓融ノ義ニ年クニ似タリ且夫法身ハ非生滅何レノ日ヲカ生トシ滅トセム菩薩捨身命ノ日ニ非ルナク如來出生ノ日ニ非ルナシ豈區々タル三代ノ正朔ヲ以テ法界三摩耶ノ時節ヲ断セム乎初祖ノ忌日十二月朔ヲ以スヘシト云虎關國師カ如キモ例ノ思フヘシ但其宗派本山京相ノ五岳紫野花園永平等ノ定例ヲ守ルヘキ耳井雪曰今大陽曆ニ推歩スレハ即千神武紀元前三百六

十八年五月廿二日ナリ

臘八浴佛 出于譬喻經丹霞溥語錄

臘八成道 五大院然安出五說二月八日出因果經二四月八日周ノ二月等

泥洹經三臘八四三月八日西域記五八月八日

叢林 大乘義章三十維摩義記一等ニ禪那ノ翻譯ヲ舉テ思

唯修ト云ヒ亦功德叢林ト云フ後ノ譯ハ徒果得名衆德積集スルヲ為叢林中峰和尚曰叢林トハ法道之所寄材焉所從出焉叢林字亦見華嚴淨行品

招提 拓闢提奢梵唐ニ言四方僧物即常住ノ義ナリ拓訛

テ為招去闍奢留提十方住持ノ寺ヲ云招提ノ字見增一阿含四悲華經二八

都道場 郡縣祝壽之道場也

定額 朝廷定限シ至フ天下佛寺ノ數凡僧數莊田収入賦

稅等ノ定リヲ定額ト云

月壇又月 殿堂壁外ノ露壇ヲ云

三默堂 食堂浴室東司ヲ稱ス其來據ヲ詳ニセス經論ニ無所

見然レモ於テ義甚カナヘリ洗浴默然ノ義ハ見毘奈耶

雜事ニ大小便時ノ默然ハ見文殊經食堂ノ默然ハ供養

次第法ノ食時默然是也

單寮 勅修清規人天寶鑑等ニ出タリ今黑衣長老ヲ單寮ト

稱スルハ獨寮ノ義ニテ一人分上ヲ稱スル也

前資 副寺以下知事退休ノ者所居ノ寮ヲ云

安下處 且過宿房之類。但下處トモ云

選僧堂 即行堂也 行堂ハ行者寮也 選僧堂ハ東福ニテノ稱乎

西淨 西序ノ廁ヲ云東序ノヲ東淨ト云廁ハ穢處ナレハ宜淨

潔力故也○ 穢實ハ廁中ノ行清器也ト謂會ニ見ニ行清器ハ糞桶ノ一ニテ帶ニ清ラカニスヘキモノナレハ也淨字ノ義ト同シ穢ハ大

小便ヲウクルノ器ヲ云或云尻子ノ類

雪隱 竺仙和尚云靈隱ノ淨頭寮ノ額也ト雪竇顯和尚靈

隱ニ在テ淨頭ニ隱潛セラレシノ義ヲ取ル○不淨金剛

即不動明王見大日經一行疏

起居 起居道傍 吳越春秋 八脣ノ婉言也起更衣ナトモ其類也律

ニ小行ト云小便ナリ 小遺 漢書東方朔南史謝安卿 小渡小解皆同シ左傳ニ

旋私等凡アリ

安樂堂 老僧ヲ送安樂堂病僧ヲ送延壽堂

延壽堂 涅槃堂 省行堂 省察行苦與悲智之謂 無常院 祇園 僧ノ疾ヲ養フ

處

墳菴 在墳墓之地之菴室也 出庚漢詩話

四節 結夏 四月 解夏 七月 年朝 正月 冬至 十一月

三時 熱際 正月十六日至五月十五日 雨際 五月十六日至九月十五日 寒際 九月十六日至正月十五日

自恣 受歲 并七月十五 一說自恣ハ通三日 十四日 十五日 十六日

行事抄 棧嚴叙要抄等

臘 冬至ヨリ第三ノ戌ヲ為臘 万壽星羅 說文同之祭百神也

月令ニ孟冬臘先祖五祀 門灶 等ヲ祭ヨシ見工所謂蜡

祭也○道家ニ五臘アリ天臘 正月 地臘 五月 道德

臘 七月 民歲臘 十月 王侯臘 十二月 見康熙字典○玉

燭寶典ニ臘ハ祭先祖蜡ハ報百神同日ニテ異祭ナリ

ト云ヘリ

佛臘日 釋氏ノ臘ハ俗年ヲ以テ拘ルヘカラス僧史畧ニ七月十

六日は比丘ノ五分法身生來ノ歳首也左レハ七月十五

日は臘除也○孤山ノ孟蘭盆經ノ疏ニハ云七月十六

日始テ入臘八月十六日は歳首ナレハ十五日ヲ為歳除

ト是ハ玄奘ノ前安居ハ以テ五月十六日入ルト云ノ說依

蠟人氷ノ說ハ俚俗ノ事用ルニ足ラス○法歳ト云モ七月

十五日也○僧ノ歳ヲ記スルニ俗年幾許法臘幾許ト出

家剥漆ノ日ヨリ法臘ト稱スルト通例ニナリタレ氏實ハ

鬻漆シタリ凡登壇具戒ノ以前ハ法臘トハ稱シ難シ詳ク

萬益師論之華嚴探玄ニ報命戒命慧命アリ可也

臘 八朔也見揚子法言問道司馬光注康熙字典ニモ見

ヘタリ月令廣義ニモ冀州ノ北八月朔為飲食為

臘說文ニ楚俗二月祭飲食之神ヲ臘ト云凡有テ一

方ノ風俗ニテ通用シ難キヤウナレ凡塩鐵論十下ニ臘

臘祭祀トモ云タレハ妨ナカルヘシ

分冬 冬至ノ前夜即冬夜也○冬朝冬至ノ朝也

分歲 歲夜也

善月 正五九月也三長齋ト云見提謂經亦習索經ニ諸佛

神通月ト云其外梵網ノ諸抄資持記法苑珠林等

ニ詳ナリ○正五九月冥界ノ業鏡輪照南洲娑婆世界若有

善惡鏡中ニ悉現資持記

六齋 月八日十四十五二十三二十九三十日皆天地用事之日上

下弦望晦朔ハ皆録命上計ノ日也提謂長者經十齋八月且

十八二十四二十八日ヲ加フ○正五九月ニ斷屠禁殺ノハ三

寶記者學菴ノ筆記事物紀原東齋紀事等ニ見ヘリ

○孟春正仲夏五季秋九警誡ノハ八月令ニ具之○

神通月習索經神變月雜阿含神足月同皆三長齋ノ月

ヲ稱ス

四孟月 正月四月七月十月也春秋史記ノ例ニヨル乎

四齋日 且望八月廿三日也 四齋六齋凡二回向文ニ齋戒令

辰ト稱スヘシ

五參 五日一參也○五且望勅修五參朔望上堂日也

半齋 在粥與齋之半也○半晚齋與晡時之半也

大夜 物故ノ夜ヲ當夜ト云其次ノ夜ヲ大夜ト云又次ハ茶

毘ノ夜ナリ○凡ソ死ヲ大夜長夜ト云ハ冥界ノ義ナリ

忌日ノ前夜ヲ大夜ト云ハ據證モ無ク也唯死ニ赴ク

ノ前夜ト云フナルヘシ速ノ字ナト用ル最謂レナシ

支ナトニハ前一夕先期一日ナト書クヘシ○七々ノ薦

福ハ經ニ明文アリ一百日卒一周小三年大禮ニモ出

テ道倍通ノ祭凡十三年廿五年八本支ニ值テ追慕ヲ

寓スル也七年二十三廿七三十三等ハ皆三ト七トノ

數ヲ取ノミ三六數ノ小終七ハ天ノ紀數ナレハナリ累七ノ縁後ニ記ス

拈華釋迦 乃決疑經拈華微笑ノ縁ヲ表ス

寶冠釋迦 華嚴合論隨好無盡頂著華冠項著瓔珞手著環

釧非同三乘ノ厭俗出家

誕生佛 舉右手指天者過現因果經本行集經及釋迦譜等

有明文左手指地一無所見但慧琳ノ經音義ニ如來

成正覺身安吉祥之座左手指地作降魔之印ト云不

知何經論ニ據レルヤ

聖僧 智論ニ釋迦法中ニハ無別菩薩僧是故支殊彌勒等

毛入聲聞衆中次第而坐故支殊為僧形

三十佛配スル三十日五祖戒禪師要門ノ孫ノ始ル所也

耐重 堂閣ノ四稜椽ノ下柱ノ上ナトニ彫刻セル蹲リタル鬼

ノ形ニテ擎舉勢ヲナス者ヲ云

掠剩大夫 掌世人ノ飯食之神也

火德星君 炎帝神農氏也

○釋門食時ノ作法咒願等最嚴重ニシテ議スヘキナ

シ俗家ニテモ漢土ニテハ祭食ノ法ナトアリ唯本邦ノ

俗人ハ全ク左様ノナク食事ノ貴キトモ心ツカス冥

加ナキト也出家モ此邦ニ生レテハ本邦ノ神々ヲ知テ念

スヘキト也食ヲ主ルハ豊宇氣神也本居宣長ガ歌ニモ

朝宵ニ物食ゴトニ豊宇氣ノ神ノ惠ヲ思ヘ世ノ人實ニ

サルトゾカシ火ハ火之迦具土神也是モ火德諷經等

ノ序ニハ念スヘシ竈ヲ慎ミ穢ヲ忌ミ恐ルヘキト神道ノ

最大切ニスルト也一寺ニ主タル者ハ輕忽視スル勿レ

大權修理菩薩 阿育王山之護法神也

招寶七郎 招寶山ハ浙江定海縣ニ在リ蕃舶ノ來集所也

蓋護船神ナルヘシ

祠山大帝 廬山歸宗寺ノ土地ナリ聖烈真君ト稱ス姓ハ張名

ハ渤字ハ伯奇化ノ緣トナリ陰兵ヲ使役シ聖瀆ヲ疏

ヘシニ夫人李氏コレヲ規ヒ見ケレハ遂ニ其切ヲ輟ルト

ナトアリ○禹ノ水ヲ治ルトキ化ノ熊トナリ塗山氏ニ見

ラレテ慙テ石ト化スル事ト甚類セリ

頂相 肖像ヲ頂相ト云ハ如來ノ無見頂相ヲ表ス

寫照

依鏡所照寫其像也

師孫

弟子ノ弟子ヲ云フ

鄉頭

郷人ノ最長者ヲ云フ又郷長トモ云郷末トハ郷人

ノ末位ナル者ヲ云フ勅修清規○仙臺燕澤ノ古碑文ノ末

ニ里末ノ某ト署シタルモ郷末ノ義ニテ謙稱ナルヘシ

師姑

尼ヲ師姑ト云フ又ハ阿姨師姨等トモ云ヘリ一説ニ

愛道尼ハ佛ノ姨ナル故阿姨等ト云フ名義集按スル

ニ尼ハ女ノ梵語ニテ比丘尼ト具稱セサレハ阿麻ノ一ニ

ハナラズ左レカ漢土ニモ單ニ尼トノミモ見ヘタレハ某尼

ナト云モ可ナレカ經文ニハ皆具足セリ○大姉大師等後

ニ記ス

海衆

衆僧ヲ海衆ト稱スル一増一經ニ衆僧ハ彼大海流

河決水以入海便減本名但有大海之名○古ハ出家

從師命ニ氏帛法祖竺道生支道林等是也東晉ノ道

安法師謂師ハ佛ニ過ルハナシ出家ハ通ノ釋氏ト稱スヘ

シト後ニ増一阿含至ルニ及テ佛說ニ四姓ノ出家皆沙門

釋子ト稱スヘシ四大河ノ皆阿耨泉ヨリ流出スルカ如シ

トアリテ安公ノ意ト懸ハニ符合セリ

行脚

經論ニ此二字ノ典據ヲ見スト雖モ專ラ叢林ニ稱シ

来レリ遊行トハ律ニモ見ヘタリ遊方ハ莊子ノ語ヲ取

レリト見エ佛意ニアラス○入寺問制ヲ制トハ寺々ノ規

條ナリ律ニ凡客比丘即行脚僧ハ入寺應問舊住此中ノ僧



伽有<sup>リヤト</sup>何制令不問不告俱得突吉羅罪當時多々傲慢不知此律者多シ

道號 禪門ノ道號黃龍ノ晦堂ニ始ルト云ヘ唐ノ時已ニ越

州ノ大珠馬大アリ俗中ニ古ヘ寒泉子擣里子鷓

夷子等ノ號アリ

上下肩 禪堂已カ位ノ左右ヲ上肩下肩ト云

五侍者 侍香侍狀侍客侍藥侍衣

不釐務侍者 在侍者寮中不理事也不釐務ノ語ハ宋史ノ禮

志春明退朝錄等ニ見所務ヲ定メサルノ義

洞脚或作同日工集等ニ見ユ不詳為<sup>レ</sup>何職同ハ通ナリ達ナリ今ノ脚夫ノ類乎

問禪 官人入寺或<sup>レ</sup>其它ニ就テ陞座普說等ヲ請フ時ノ為

ニ禪客一二入豫テ命シ置テ問答ノ化儀ニ備フ圓悟

大慧ノ時ニ始ルト云傳フ左モ有ヘク大慧普說ノ問禪ナ

ド一通リノ様子ニ非ス教中ノ語等ヲ長ク引キ又ハ偈

ナトヲ造リ唱ヘテ預備アルト見ユ

三綱 寺主、上座、維那僧史、上座、維那、典座名義、今ハ名義集

ニ依ヘシ寺主ヲ諸局ニ列スルハ不可ナリ

山門三大禪師 都寺、維那、燒香侍者、

主事四員 監寺、維那、典座、直歲主事知事執事皆全

都文都聞 全位、都寺、上都寺ハ在監寺上 都監、都總、都管、

皆謂都寺、

古ハ監寺ノニ近世都寺等ト稱スル皆監寺也永平清規ナド

其事見

監院 亦監寺也亦院主 院宰 主首 權管等ト云

副寺 古ハ庫頭ト云蓋都監寺ニ副テ財穀等ヲ掌ル亦知

庫櫃頭財帛掌財等ト云皆同シ後牌等ニ開ノ諸職トスルハ古非ス

典座 典床座等九事○九事出僧祇律僧史畧九ノ誤レ

提點 知事之屬也本朝廷ノ職而叢林擬ノ立之即子勤

洽ノ事ナリ

納所 天如錄正宗記等有出納ノ所之語今略而稱之

火伴 執爨者亦火客火佃等ト云又火番ト書ス

十務 飯頭菜頭薪頭水頭等

辦事 雜務人也

莊主 詳勅修清規副莊監収皆屬之莊佃莊客等ハ莊丁

農夫也屬副莊

街坊化主 或ハ單ニ街坊又ハ供養主ト又ハ化主トモ云

兄部 兄部力者ノ上首也カ者直ニカトハカリモ云フ

直歲 當一歲幹事者直月直日可知

巡更 守夜也

持淨 即淨頭

沙喝 日本禪林ノ稱ナリ沙彌ニノ服喝食之服也

童行 少年ノ行者也亦ハ童侍僧童ナトモ云

聽叫 勅脩清規ニ出左右住持聽叫呼受使令者也

親篆 滌篆 皆唐時ノ事也借以為新命晋山之式

唐書百官志節度使入境州縣齋印迎于道視事之

日洗印視其利缺

一家宴 入院二不請列刹也五祖錄古林錄物初錄大鑿錄等皆有一家宴之語

開堂 本ハ譯經院ニテ進新翻之經謂之開堂進畢閉堂

云フ 春明退朝錄湘山野錄等二出

行香 巡堂出班或官人入山等ノ燒香ヲ通ノ行香ト云

荅香 還香凡ソ来テ焚香挿香者アレハ我モ亦為彼焚香ト云フ

云フ○今ハ新ニ物故スル者ノ靈前ニ香儀ヲ奠スレ

ハ喪主来謝スル時金銀等ヲ贈ルヲ還香ト稱ス其

謂レアルトナシ

回禮 荅他之禮也復禮トモ云

迦提月 七月十六日ヨリ後八月十五日ニ至ルヲ迦栗提迦月ト云

此ニハ功德月ト云 粟ト下ノ迦ヲ畧ノ迦提ト云フ

償勞月 梵網古迹善圓抄從八月十六日至九月十五日為償勞

月

四時坐禪 黄昏 後坐更四早晨晡時申

禪帶 禪坐ノ時ノ腹帶也廣サ一尺長サ八尺首ニ有鈎三重

柔韋ヲ用テ製ス三千威儀ニ見ヘタリ達磨大師ノ

像等ニ宵間ニ見ユルモノ是ナルヘシ

累手法 禪坐ノ時手ヲ股上ニ累ルト諸坐禪儀等ニ見ヘタレ

經ノ典據ヲ引カズ○請觀音經ニ若欲得見觀音端

身正心不使心動心氣相續以左手置右手上舉舌向

齋令息調勻文天名疏二以陰左靜鎮陽散右又右八推  
ニ居下左八實智ニ居上取意

蓮華合掌

出理趣六波羅密經是清淨ヲ表スルノ義ニテ形ヲ

謂ニハ非ス今或ハ合十指不合掌未開蓮ノ如クスルハ誤

レリ已ニ合掌ト云豈指掌齊シク合セザルヘケンヤ○合

掌者定心想也資持○手者二邊合之為一權實不

二也天名觀取意音義疏

大展三拜

睦州錄大隨錄五祖大平錄虛堂錄普南堂錄等

二皆有大展坐具三拜之語則就坐具言之明矣○

常ニ坐具ヲ全ク展開セザルハ自謙スルノ法也然レ凡洞

門等ニテハ簡傲ナリトテ是ヲ呵ス

百拜

數多キ也不必百遍耳○壹獻之禮賓主百拜樂記

ニアリテ鄭注ニ百拜ハ以喻多ト云是也百家萬邦等

云フカ如シ

萬拜

羣談采餘餘冬序錄等ニ出タル朱晦翁ノ曾孫朱浚ガ

賈似道ニ詣テ劄子ニ萬拜ト稱セシ事ニテ禮ノ無キ所

ナリ

千拜

寶積經護國會

載拜

即再拜也音同故借用ルナルヘシ大鑒附錄ニ中具承天

南楚師悅載拜

上堂

是ハ常ノ事也別ニ齋粥ヲ上堂ト謂フアリ傳燈藥山ノ

章聯燈石梯ノ章等ニ見ヘタリ又過堂趣堂凡云フ

光伴 光ハ榮也伴人ヲ貴フ詞○相伴ハ勅修清規聯燈會要

寺二出

炙茄會 五祖錄 冷淘會 石菴錄 蓮華會 圓語錄 菩提會 大慧普說 拈闍會

西巖錄 聚會ノ茄子ヲ炙冷淘ヲ設ル也其事ニ依テ上堂

等アリ

淋汗 夏月浴ヲ設ル也

淨髮 剃髮ヲ云フ

焙經 焙結ト云ハ唐山ノ寺々ニテ煨綿拭經帛ノ蒸濕除ク

一也北磻文集明極錄ニ同焙經獲舍利ト云アリ往

々有ト見ヘタリ佛經ノ威神力ナルト何ソ怪ン○

煨ハ音鑄熱也乾也物ヲ煦煨ノ意也

暖寮 暖席 煨屋 輟耕錄ニ入宅遷居者隣里ヨリ釀金治具ノ

飲主人謂之煨屋煨房ヨシ見ヘタリ煨房ハ王建カ宮詞

ニモ出花園ニテ煨席料ナト云フアリ頗ル違ヘルニ似タリ

挿單 單位ヲ衆中ニ定ル也○起單 抽單共ニ請暇也

和南 或ハ槃譚ニ作ル和南ハ訛也我禮歸禮歸命寺ト翻ス

南無 歸命覺ト翻スルハ誰モ知リタルナレバ義翻ニテ子

細アル也先悲華經ニ佛ノ言フ南無者此決定諸佛

尊名號音聲也左レハ直覺佛ニ歸命スルト云バカリノ

義ニテハナク何レノ佛ニマレ南無某如來ト念ノ一心ニ歸命

スル當體ソノマ其佛ト不二體ナレハ唱ル我聲即其佛ノ

聲ニテ佛ノ自ラ名ノリ玉ヘル也ト云義也左レハ唯識抄ニ

翻ノ為名トモ見ヘタリ容易ニ解シ去テハ唱佛ノ功空シ  
カルベシ○又ハ那摩氏曩謨氏云皆梵音ノ訛也

行道 即遠佛ノ儀也經中ニ旋遠トモ云フ三匝ハ三業清淨

ニシ三毒ヲ滅スルヲ表シ七匝ハ七支十惡中消滅ヲ表

ス今ノ棧巖行道等ハ經ニ所説ノ遠佛百千匝無數

匝ナト云ヘル義ニテ敬ノ極也旋遠ノ五福ハ提謂經ニ出

テ五事ハ三千威儀ニ見ヘタリ西方ニ唯默ノ遠也常

ハ右遠遠佛之義也迷堂又夏制中ノ  
左遠ハ遠戒壇之義ナリ

唱喏 引聲敬言也○喏玉篇ニ敬言也字彙ニ俗云唱喏連

珠喏ト云フ見夷堅志數人連聲ニ唱喏スル一也

草賀 權ニ賀スル也入院草賀ハ草々ニ先賀スル也入寺禮繁ノ

不能備禮因テ畧ノ賀スル也

人事 三義アリ見人行禮曰人事人事事ヲ云々等亦餽贈モノヲ指ソ曰

人事亦生緣鄉貫ヲモ人事ト云某州ノ事ノ類

僉押 僉ハ書名也押ハ花押也

擊鐘 梵語ハ捷椎此ニ鐘磬等ト翻ス左レハ鐘ニモ限ラス佛

在世ニ僧ヲ集ルニ鳴スモノヲ尾木銅鐵ノ類スベテ捷椎

ト云ヘリト律等今五ニモ見ユ○無正翻一ハ彼ニ無鐘磬故

也應法ト云ハ非也梵王鑄祇洹金鐘又迦葉結集ノ時

搥銅捷椎是鐘アル證也○勅脩清規ニ三通各三十六

下合ノ一百八下起止ハ稍緊宜想念偈偈曰願此鐘

聲超法界鐵圍幽闇悉皆聞々塵清淨證圓通一切

衆生成正覺

百八鐘 經律無本據天竺ノ常法ハ一百二十下ナリト事抄資  
持記等ニ出ツ傳説二百八ハ表破百八煩惱未見典據  
群談采餘二百八ハ一歳ノ義也十二月二十四氣七十二候  
合為二百八ト云是説非ナリ

下堂鐘 粥罷テ鐘ヲ鳴ス一三下名下堂鐘

定鐘 初夜也○觸鐘起ト止トノ一聲ヲ云

茶鼓粥鐘 祖忌獻茶湯時又ハ茶禮ノ時ニ鳴ス鼓ヲ茶鼓ト云  
フ粥鐘可知

齋鼓ナリ

雲鼓 巡更ノ鈴也○喝火ハ警火也即今火用心ト叫ビテ

火鈴 巡更ノ鈴也○喝火ハ警火也即今火用心ト叫ビテ

巡也火用心ハ古キ物語ナトニ火危トアル是也

昏鼓 初更一點ノ前ニ考是也

魚鼓 即木魚也

桐魚 藏叟摘稿有三疊桐魚之語亦木魚

石魚 秦淮海集ニ有石魚詩

梵放 鐘鼓等ヲ総稱ス杜甫ガ梵放時出寺鐘殘仍殷林

ハ梵唄ノ一ニテ字モ梵トノミ一字也石門ノ洪覺煙雲

蔽虧梵放酬酢トアルハ都ベテ法器ノ鳴リモノヲ指ニ

似タリ先ハ梵唄ニ係レリ

行益 行食益食也

提調 幹事辨之也一事ノ均當ニテ其事ヲ辨成ス也職名ニ

ハ非ス事ニ臨ムノ稱謂也

稟覆 共ニ白事也侍者通覆ス等是也

點對 物又事ヲ讐校スル也

交 交參ノ取與スル也交侍者ナト云是也

交點 交參點檢スル也

交割 受授放收也山門ノ什物ヲ授受スルヲ交割ト云是也

○交収ウケトリテ収メタル也○交管

吹嘘 書言故事ニ求薦舉曰尚借吹嘘之力是也推獎薦

拔之義也○象器箋ニ引レタル魏志ノ鄭渾嘘枯吹

生ノ語ハ評論抑揚ノ義ニテ辯ヲ以テ枯レタル木ヲモ嘘

煦メ活セシメ揚發生スルヲモ吹吹休メ枯レシムル抑ノ意ナ

レハ花園門派ノ吹嘘狀ナトノ典據ニハ用ユヘカラス○社

詩惟待吹嘘一送テ  
上天是近ノ易知也

輪差

差ハ差使也輪差ノ字ハ唐書ノ宣宗紀ニ見ユ又差ハ擇也

詩陳風ニ穀且于差○輪差住持輪番勅差住持等ハ

而義ヲ兼ルニ似タリ○公差モ同シ五岳ノ例ニ關東ヨリ公帖ヲ以  
テ命セラハバ公差ト云テ多レリ

差定 即擇於衆而任定也

打給 食ヲ他處ニ餉ル也

十佛名 食時二十佛ヲ念スル一始道安和尚

五觀 食時五觀ノ文ハ出刊日用規範釋氏要覽不言出處

行事抄對旋輿治篇隨戒釋相篇言此事蓋皆本諸

佛藏經大論等○五觀宜想念トアリテ默念スヘシ高



聲二唱八非矣

咒願

三德六味云々六味八出涅槃經三德八出增一阿含  
味也 粥有十利云々出禪苑清規一說二此偈八唐齋  
已仰山二在シ時ノ作也ト未審

施財咒願

財法二施等無差別檀波羅密具足圓滿此又出禪  
苑清規

生飯

出生 二緣了リ一涅槃經二令施曠野鬼ト毗奈耶律二  
令施鬼子母ト是同緣ニテ唯出家ノミ行之ニハ欲口  
經ニ令施餓鬼此ハ別ニ具斛食夜間二咒ノ施ス道俗ニ  
通ス○生ハ衆生ノ義ニテ統紀ニ出衆生食是也或說  
二受左掌之生氣ト云ヘル無稽ノ說不足取也資

九味齋

持記ニ施生不必多也ト云ヘルニテモ見ツヘシ

大鑿清規二祖師ノ宿忌ニ所設○或云僧家ニ不

可晚食是固然々為兒孫者盡如在之義以酌法恩

前晚直設茶湯於心有所不盡故具鳩美齋以見慇

懃之意耳

一中

聯灯會要洞山价禪師已逝衆號慟師忽閉眼令主

事辨愚癡齋一中傳燈ニ作一普蓋一中ハ一堂也一

普ハ普及一衆也○揚誠齋力詩二有齋一中之語

或ハ云中與鍾通ス亦云一座一筵ノ義也ト○又六一集  
齋一中又江湖  
紀開水陸一中  
内制大會

青苗會

勅修及幻住清規五月廿八日起青苗會三日至六月初

一日散蓋轉華嚴經也明極錄有青苗會上堂菩提會見天慈

說普

知識會 出北碕續集供養法界品五十三善知識也

稜巖會 相傳フ真歇和尚丹霞津嗣明州ノ補陀山ニ住スル時僧

行悉ク疫ヲ患フ和尚乃大士ニ祈リ靈夢ヲ感シ令衆

行道誦誦此咒一衆平愈スト云○古法ハ放參後山

門首ニ諷經ス歇和尚住徑山日則於粥罷行之既ニ古

法ト云ハ八歇和尚以前ヨリ行レシ一明ケシ○補陀山本邦齊街天竺ノ項

僧慧萼種林皇后ノ命ニ因テ唐土禪宗ノ一名師ヲ請セシクメ入唐ノ杭州靈池寺ノ齊安國師ニ謁シ其上首義空禪師ヲ請メ歸朝シ再入唐シ

登五臺得觀音聖像唐ノ大中二年竊本國ニ歸シト寧波ノ海濱ニ隱テ船ヲ發セムトスルニ重フノ不進舟人其石像ヲ出サントス等遂ニ聖像ヲ奉ノ其地ニ留リ新ク名藍トナリ補陀山寺ト號ス後律寺トナリシ歇和尚巷ヲ山上ニ結ヒ海岸孤絕處ト顯ス郡ヨリ朝廷ニ請ニ律ヲ改テ禪刹トシ

請師住之

六諷經 未見所出但初二日ト十六日トノ土地諷經ハ幻住清

規ニ見ヘタリ明庵ノ護國論ニモ見ヘ且云此日也衆

聖會衙之辰ナル故ナリト

日中諷經 相傳フ弘安中後宇多天皇蒙古元世祖寇于鎮西故ニ

鎌倉將軍ヨリ建長寺ニ祈禳ノ命アリテ日中始テ

普門品ヲ誦ス爾來常規トナレリ

轉讀般若 法出蕪悉地經

四聖號 勅修清規ニ尊宿遷化病僧念誦等ニ四聖ノ號ヲ念スト云

了了所謂八南無阿彌陀佛南無觀世音菩薩南無大勢

至菩薩南無清淨大海衆菩薩海衆者捨擧西方諸聖也

浴佛偈 我今灌沐云々出浴佛功德經

洞宗所誦出塋山清規者異此未知其所出

棲巖會二棲巖頭アリ叢林今經柱ト喝序引与咒心ト云ハ經

ノ首尾ノ文ヲ誦スル也○喝トハ朗聲ニ勢ヒヲ着テ

誦スルヲ云

回向

誦經畢テ疏ヲ念スルヲ單回向トノミ云ハ散後也回

向ノ疏又ハ回向ノ文ト稱スルヲ至當トス回向トハ回

事ヲ誦經寫經等ハ事ナリ向理真如菩提回自向他回因所修一切諸善業向果

佛果也四明ノ修懺要旨等ノ意也右ノ音趣ヲ叙列シタルヲ回向ノ

文又ハ疏ト云也 華嚴十回向品ノ疏二回者轉也向

者趣也轉有万行趣向三處三處トハ衆生菩提實

際也所謂真如實際莊嚴無上佛果菩提以下皆衆生上報

四恩下資三有法界羣生同圓種智也○畧三寶二

回向文ノ結後ノ十方三世云々ヲ畧三寶一云ナリ鳴磬ノ法十方一佛下諸尊僧一

波羅密法以下以別三寶也

鬼子母 訶利帝此二惡賊ト云是ハ鬼子母ノ受戒以前ノ

惡名ナリ受戒以後ハ宜稱歡喜母○毘奈耶雜事

ニモ執弟子於食次出衆生食ノ縁アリ上ノ出生ノ縁ト併見ハシ

津送禪林津發大學信傳津遣傳灯和津古林朱子

速水經津送秘書ノ名津疾絶録津遣賢章津錄津語錄

物ニモ用ユ○羣玉集二黃蘗ノ母起至福清渡一跌而

終運隔岸乘炬曰一子出家九族登天若不生天諸

佛妄語是引送凶曰津送トハ庸人ノ妄傳ナリ

追薦 灌頂十方淨土經ニ中陰ニ身如小兒罪福未定應

為修福願令凶者神生十方刹土又衆生不信三寶

不行法戒者當墮三途親族為修福七分之一中為獲

其一也○法苑珠林ニ引往生經云凶後作福死者

七分獲一餘屬現造者

逆修 灌頂經第十一灌頂隨願往生詳二明未終之時逆修

三七之福無量也○雲栖正訛集誤為臆說未讀此

經也○經文三七各響集引統紀要覽作生七是從

訛文不知經有正文也

頓寫 法華傳記唐僧僧寶僧行事為本日本ニハ法藏為本

亦雜談集無住和尚ニハ南都大安勤操僧正ヲ盼トス○中

右記中御門右大臣宗忠公ニ嘉保三年堀川院御宇三月十八日京中上下

一万人一日ニ寫一切經又一代要記ニ建曆順德院即位年四月

廿三日以二万五千僧一日寫一切經以上○按スルニ嘉保

建曆ノ二舉ハ本邦頓寫ノ大佛事ト云ヘシ前後如此ノ

盛事ヲ見聞セズ殊ニ嘉保ノ時ハ京中上下ノ俗家ノ事

ト聞ユ尤貴ムヘシ今時豈ニカハ佛事ヲ聞テ得ンヤ

此二事ハ寛政年間伊勢ノ本居宣長ガ著シタル玉勝間ト云ヘル書ニ見ヘタル抄ス

物故 釋名ニ言フ意ハ人死諸物皆就朽故也○漢書蘇武

傳ノ注同釋名○後漢書牟長傳物故ノ注ニ引高堂

隆說云物無也故事也言フ死者無復所能事故也○

按物歿也故如字言歿而為故物也

眼同

此語勅修約住二清規及佛祖通載等二往々此語見

二蓋元ノ時ノ語ニテ眼前一同ノ義也○眼同收拾付還眼同禁燈

合用

合用之器令行之事ナト云一アリ當用ノ器ト云一也

合千之人ハ勾當ノ人ト云一也

生疎

乍入叢林諸事生疎ハ法規ニ未熟ノ麁糙ナル也

大藏經ノ卷數ヲ五千四十八卷

東大寺ノ齋然入宋シ傳フル所ノ卷數即千是レ也ト云ハ開元敕

教録ノ數也元末ニハ六千二百二十九卷ナリ見宋景濂

文集○千字文ヲ以テ函號トセシ一ハ開元釋教録ノ

畧出ニ昉ル自天字至羣字凡四百七十九號。明ノ續入藏至三

五部大乘經法華玄義二究竟大乘ハ無過華嚴大集大品法

華涅槃○五部大乘經ノ目蓋本諸雲栖正訛集二

論之而不及玄義者不深考耳

四大部經勅修清規佛祖統紀等二見二蓋華嚴涅槃寶積般

若也○統紀ノ注ニ加法苑珠林タルハ誤レリ珠林豈

經ト謂フヘキヤ

大悲咒阿遊孕 大慧普說ニ如大悲咒阿遊孕杜撰者輒易遊

為逝言是鬼名因鬼告易是豈可信鬼語而誣先聖

乎○叢林公論者ニモ辨之

尊勝咒

佛陀波利五臺山ニ入り親ク文殊ノ託ヲ稟西域ニ還

リ取之再ニ震且ニ来リ具ニ天子ニ奏シ流傳セシ所

也除罪消信施莫之過焉今盛ニ現行スル者豈無由

乎

紙馬

尚直編耳談博異志宋史禮志等二燒紙馬施鬼神  
一アリ元亨釋書二載ス釋道公神祠ノ画馬ヲ補神  
是レヲ謝セシト其他ノ書ニモ鬼神馬ニ騎レルト多シ  
凡、衣錢等皆紙モテ製シ燒之其ノ凶者ニ手向レハ  
皆受用スルトヲ得ルト也○今神祠ニ多ク画馬ヲ掲  
クルト蓋上ニ云ヘル遺意ナリ○近世多々勇士擊  
刺鬪戰ノ圖或ハ娼婦俳優等ノ貌ヲ画キテ神前ニ  
掛ク擊殺ハ德義ノ事ニ非ス娼優ハ淫汚ナリ共ニ  
神ヲ褻狎スト謂ヘシ

一則

丹鉛總錄揚升云佛書ニ以一條為一則洪景廬力

容齋隨筆史繩祖カ學齋估筆ニ用之○祖庭事苑  
云宗門因緣一段一節ヲ為一則者則字从頁从刀  
貝ハ人ノ所寶トスル刀ハ人ノ所利也所發之語人皆寶之  
各得其利ト此說甚鑿セリ蓋謂可為學者之法則  
耳

右語

道場疏首列某州寺甲值某事等語次右伏以ノ三字  
ヲ以起疏文故謂之右語文體明辨六一集等ニ有  
此語

無頭榜

鏡堂錄日工集ニ有此目蓋隱姓名報時變者也宋  
ノ英宗ノ時韓琦出空頭勅一道是也

日子

餘冬序錄引文選陳琳檄等言每日必起干子干非助字

檢子

謂文書葉

帖子

請人等記其事于小片紙

批

注三四字可否其事蓋付帑ノ類

可漏子

書函也可殼音通ス○又身軀ヲ可漏子ト云是虫

甲殼如ナル故也又怒中錄ニ轉ノ法衣ヲ可漏子

ト云思ヒ知ヘシ

儀觀

儀ハ散施也

憑由

古ハ僧道共ニ

道ハ道士ナリ

免丁錢

又清閑錢トモ云

ヲ官ニ納メ

テ官ヨリ免丁一人ノ後ノ記ヲ給テ憑證トス是ヲ免

丁由ト云丁ハ男二十ヲ曰丁是也

牀曆

僧堂床上所記ノ僧籍也○曆ハ次第歷記スルヲ云

丈曆

常住ノ錢物僧供ノ出納ヲ記スル簿ヲ云

目子

目錄也

帳

會計事物之數曰帳○計帳帳目等皆是也○帳簿

ニ所用省字錢ヲ作歟盡ヲ作尽丹鉛摺錄

俵子

齋ノ時俵觀以小片紙朱印某寺號先俵散印紙後

日各持之為憑謂之俵子

打筭火帳

打飯ノ帳也

開具

開列事數具記スル也○條具モ同之

紅糟

勅修清規二十二月八日佛成道庫司預造紅糟○日

工集牧牛女獻乳糜是其遺意也

瓔珞粥

永覺外集ニ見

黑飯

勅脩清規四月八日浴佛庫司預造黑飯

桐飯

雲卧記談二見工〇山堂肆考二零陵人遇寒食採

桐葉<sub>ヲ</sub>添飯<sub>ヲ</sub>食<sub>ス</sub>之道家謂<sub>フ</sub>之青精飯亦曰青飢飯

普茶

黃檗清規二常住設普茶言普及一衆也

羅齋

夜話作羅

冷齋夜話山菴雜錄等二見工

高昌謂粥羅關ノ類乎

三事納

五條七條九條

納又作納

脫帽為禮

四分律二佛言比丘不得裹頭三千威儀入室五

事相應一當於外彈指二入當脫帽三當作禮四當

正位人教坐乃坐五不得妄持經入又事師五事ノ

二當着袈裟脫帽

六稜帽

今日本濟家二所用六楞ハ夢隄國師二始ルト云

菩薩巾

今云フ觀音帽子ナリ

頭袖

唐ノ代宗召國一對御適天寒シ帝以銷金龍袖覆

其頭後傳テ為頭袖

禪巾

画維摩所被是ナリ

褊衫

合掩腋衣與覆肩衣而制者

掩腋衣ハ僧袂也

直綴

褊衫與裙子直二綴合スル也

汗衫

上衣也即褊衫

卸衣

摺袂袈裟搭左臂也

卸ノ作又ニ非ナリ

袂衣

不帶也袂字檢字書無此義蓋傳來ノ義ナリ

腰帛

或ハ作腰白尊宿遷化小師ノ孝服白帶圍腰謂之

腰帛〇枯崖漫錄ニ有打腰白之語



什物

史五帝紀前漢平帝紀後漢宣秉傳等○注什ハ數

ナリ常用ノ器非一軍法ニ五人ヲ為伍五伍ヲ為什共

其器物故ニ生々ノ具ヲ為什物也左レハ叢林ニ轉シ

稱スルニハ衆僧共用ノ器ヲ什物ト云ベシ常住交割

ノ具ヲ某寺ノ什物ト云ハ誤ナリ蓋シ什物ハ住物ノ誤傳ナラン乎

隨物

僧祇律三衣尼師壇乃至針筒軍持等○隨身不可

一日モ欠者也

百一物

薩婆多二百一之外皆是長物○百ハ凡百ノ百ナリス

ベテ隨物只畜ハテ餘計ナキヲ云

辨香

辨ハ瓜ニ从瓜ニ从刀ニ从フニ字ノ内ナルヘシ从瓜ニモノ字書

ニ見ヘス从瓜者ハ瓜中ノ實ナリ从刀者ハ判也何レ

ニテモ判タル香ノ辨ハカカリナル小片ヲ云ナリ法語

等唱ルトキ小片香拈起メ唱了リ爐中ニ燒テ信ヲ

表スヘキナルヲ何ツノ頃ヨリカ別ニ辨香ト云ル物ヲ

木モテ製人ノ掌ニ擬シタルヲ用ルト陋ナリト云ベ

シ或ハ少林斷臂ノ遺意也ナト云ヘル尤笑ベシ既ニ

大法ヲ提唱スル任ニ當テ豈學位請益ノ意ヲ表セシ

ヤ久シク働来リ何レニモ行ル儀ナレハ今敢テ改ム

ルニ難タケレド但上ヲ因ラカニ下ヲ方ニシ微ク堅理

ヲ作テ併指ノ如クスヘシ逼真ハ陋也

長明燈

北磻集ニ一燈傳言千燈冥者皆明明終不盡伊尹

所謂先覺覺後覺者也是ハ理ノ法燈ヲ云ヘリ○江寧

縣寺有晉時長明燈歲久火色變青而不熱隋文帝

已訝其久至今猶存按二淵鑑類函二引山堂肆考而ノ至今猶存ヲ隋平陳猶不滅ニ作ル

板屏在椅子後者亦稱深窓俗ニ云フ衝窓ノ類

數珠功德經一百八顆當除百八結業獲常樂果

○按二用三十六珠者三分百八之一也十八珠者

六分之一也陀羅尼集經ニ云フ母珠ハ才ヤ玉記珠ハ

カヅトリニテ定珠ノ外ノ十顆ノ小珠也

養和子 麻姑之手也○亦靠背ノ類ヲ養和ト稱スルアリ

蒲龕 曇希叟禪房十事ニ有蒲龕亦曰温蒲

交椅 參椅 胡床 何レモ摺床也按步床凡云今ノ曲录ノ類也

鉢支 鉢孟無底傾キ動クカ故ニ銅鉄牙竹木ナトヲモテ

底ヲ支ルモノヲ製スコレヲ鉢枝十誦律鉢鉸僧祇律鉢摺僧祇律

傳灯 等ト云フ今是ニ謂之標モノ也○按ニ鉸ハ盆

ノタクヒニテ支ルノ義無シ蓋字ノ旁ノ支ナルヲモテ

字ヲ借テ銅鐵ニテ製シタルヲ鉸ト云フ耳

笏 曝衣竿

長生錢 無盡財共二律僧祇等ニ出テ三寶共ニ通スレ凡今ハ常住

錢ヲ別ノ云ヘリ長生無盡ハ母子展轉ノ盡ナ

ナキ義也所謂利倍增殖ノ法ナリ

抽分錢 亾者ノ衣物估唱唱衣也十分ノ三ヲ抽テ常住錢ニ入

レ餘ハ僧資ニ俵ス謂之抽分錢○官ニモ亦有之元史

食貨志續文獻通考征權考等

率財 醪錢ノ一也醪ハ合錢會飲也二祖忌三佛會等二衆錢

ヲ率テ香燭齋料等ヲ辨スル一也○按ニ率ハ字典ニ

増韻ヲ引テ募也トアル是ニカナヘリ○率財醪錢ノ

一續酉陽雜俎及鼠璞等ニ見ユ

折錢 錢ヲ布帛ノ價ニ折中ノ俵<sup>た</sup>之也

上觀 下觀 觀 擲 通シ用ユ

唵 梵語也此云檀施字出于增一阿含悲華經羅摩伽

經等

香奠 字見翰墨大全亦云香財今香資香儀等ト云フ共ニ

雅正ナリ

守持衣 根本百一竭磨ニ出タリト萬菴祖翁ノ筐衍錄ニ載セ

ラレタリ七條衣ノ最畧品也

累七 齋七 瑜伽論ニ詳ナリ要覽ニ解ノ云尋<sup>ハ</sup>經<sup>ナ</sup>旨<sup>ヲ</sup>中陰經等

極善惡ニハ無<sup>ニ</sup>中有<sup>ニ</sup> 冥間ニ化ノ一相ヲ起ス小兒ノ身ニ似タリ 中

有ノ身ヲ受ルハ中下品ノ善惡業ナリ中有ノ壽ハ七日

ニ極ル七日ノ中ニ生縁不定ハ中陰ニテ死ノ復生ル如此

展轉生死ノ七七日中陰ニ住ス七七日ノ後ハ決定ノ得生

己ニ中下品ノ業ナレハ餘業ノ助ニ依テ惡報ヲ善ニ轉ス

ル一ヲ得ル也故二人ハ七日ニ中ル毎ニ必營齋追薦

スルヲ累七齋七ト云○正法念處經ニ一十七種ノ中有

ヲ説ケル中ニ若シ生天ノ者ハ中有ヲ見ルニ白氈ノ垂下

スル如ク其人ノ識神コレヲ見テ舉手攬之ト覺テ便

天人ノ中有ヲ受故累七ノ佛事ニハ白紙ノ幡子ヲ作  
リ靈ニ示スヘシ北地ノ人招魂ノ帛ニ白練ヲ用エ甚合  
經旨

年忌

ノ事上ニ既ニ云ヘリ本邦ニモ古ハ一年ヲ果ト云ヒテ其外  
ハモノセズ漢土ニハ喪ノ終ノ三年ヲ大祥トテ祭ノミ也其  
他ノ七年以下ハ佛說ニモ典據ナシ何レノ項ヨリ誰ニ始リ  
ケン斯ル事ハ必竟孝子ノ親ニ忍ズ貞婦ノ夫ヲ慕フナ  
ド已ヘカラザル至性ニ出テ何ヨリ誰カ始シ凡テナク自ラ  
行レケルナリ左レハ典據ナシトテ為ザルハ人情ニアラス國  
大曆二中國相國  
公賢公貞和光明  
帝三年九月廿五日竹林院左大臣  
卅三回忌辰也因茲廣義門院被修御佛事件ノ暮月佛

事先規亦詳教内無所見云々所詮幽靈之追福速近  
盡懇志之條可叶孝子之道歟相國ノ是語實ニ大體  
ヲ知レリト謂ヘシ其項已ニ先規不詳傳來ノ久シキ知ル  
ヘシ

塔銘

今墓側ニ樹ル卒塔婆ニ塔銘トテ臨時ニ偈ナト製ノ塔面  
ニ題スル善知識ハ可也容易ニ為ヘカラス已ナリクハ諸

經ノ中ノ四句ノ偈ヲ寫ヘシ

子經中ノ偈ヲ抄出シテ此事  
ニ備フ諸經摘偈ト云

卒塔婆

浮圖偷婆私偷簸皆梵語ノ訛ナリ此ニ翻ノ方墳圓  
冢高頭ナト云フ此塔婆ニ擬ノ木塔ヲ製スル也今多ク  
ハ五級ノ形ニ作ル是甚僭也簡畧ノ柱ノ如ク層級ナキ却  
テ佛制ニ契ヘリ涅槃後分ニ佛ハ十三層ニテ上ニ輪相ア

リ又相輪トモ云辟支佛八十一層阿羅漢八四層何レモ衆寶嚴飾セリ輪王モ七寶成ナレ尺層級ナシ赤脱三界也十二因縁經八種ノ塔佛ハ八層菩薩ハ七、辟支佛ハ六、四果ハ五、三果四、二果ハ三、初果ハ二、輪王ハ一、凡僧ハ但蕉葉火珠ノミ輪王スラ然リ況ヤ凡夫ヲヤ

居士信士院号ナト民間ニ用ルヘ何レノ頃ヨリ始リケン居士ハ禮記ニモ出テ俗典ノ稱ナレ尺借テ在家道德ノ稱トナス維摩居士等是ナリ信士ハ即優婆塞ナリ五八戒ヲ受ル俗人ヲ清信士ト稱スレハ妨ナシ信女豈道德ノ名聲モナク一戒ヲモ持セサル凡民ニ輒ク用スベケン乎況ンヤ院号ノ如キハ我朝歷世天皇讓位ノ後其仙洞ノ御名ヲ

以テ稱シ奉ルヘニテ大臣家ナトモコレニ準セラハ一也流弊ノ今日ナレハ諸侯等マテハ可也トセンモ其以下ハ制止スヘキ一也

大妨 ハ經文七賢女ニモ見ヘ亦大師トモ云ヘリ毘奈耶律等出黃龍書尺佛光錄等 攝之 單二妨トノミモ呼ヘリ舍利弗淨目女ヲ呼カ如キ是ナリ

女稱居士覺心居士見物初了心居士見天妙清居士見明極易安居士易安ハ宋ノ格非カ女清照ト云テ餘文見萬姓統譜格非ハ著洛陽伽藍記尺也容齋隨筆ニ見ユ青娥居士見徐氏筆惠齋居士胡夫人善画其外ニモ猶有ヘシ然尺是書画

風流ノ韻稱ニテ通方ノ正呼ニハ非スト知ヘシ遷化ノ字ハ漢書ニ出タレ尺死ヲ遷リ化スル義ニ取ルノミ釋師ノ卒スルハ此土ノ化縁盡テ他方ニ遷リ化度スルノ義也

南屏燕語卷下終 大尾

明治廿一年五月一日印刷  
同 年六月五日出版

定價金五十錢

岐阜縣平民

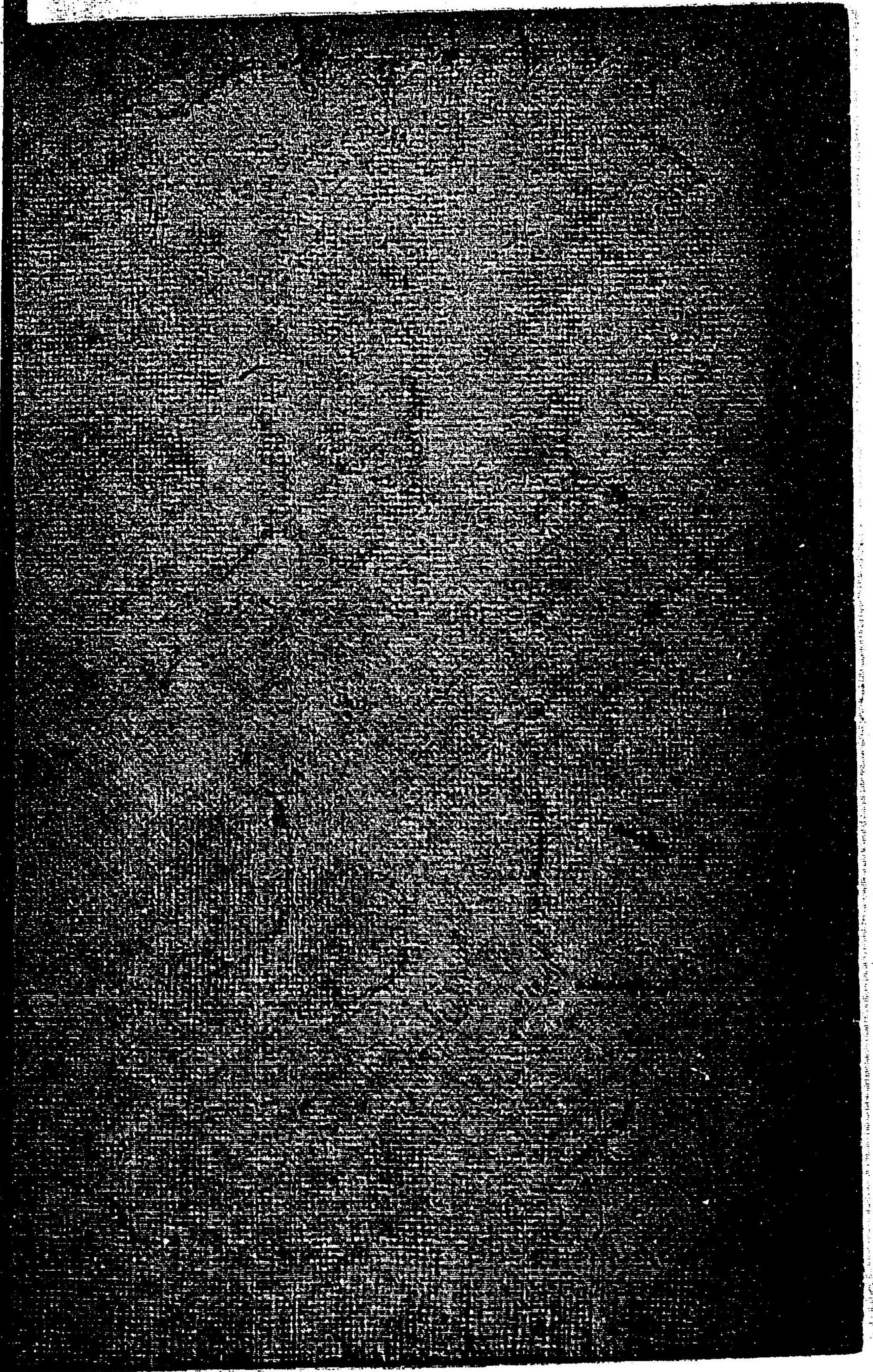
訂正人 前田誠節

美濃國武儀郡中洞村二番地

京都府平民

發行兼印刷者 河合卯之助

上京區第三十組妙滿寺前町十番戶





東泉園齋					
入	入	入	入	入	入
冊	号	架	函	屬	類

燕語

坤